

◆ 1 ◆

La famille de Musha le chat

ムシャ猫の家族
ムシャねこのかぞく



- La famille 家族 かぞく
La parentèle 親戚 しんせき
L'être humain, l'homme 人間 にんげん
L'adulte 大人 おとな
Le mari, l'époux 夫 おっと
(la femme parlant de son mari) 主人 しゅじん
(un tiers parlant du mari d'une femme) ご主人 ごしゅじん
La femme, l'épouse 妻 つま
(forme de respect) 奥さん おくさん
(l'homme parlant de sa femme) 家内 かない
Le garçon, l'homme, masculin 男 おとこ
La femme, la fille, féminin 女 おんな
Un homme 男の人 おとこのひと
Une femme 女の人 おんなのひと
La femme enceinte 妊婦 にんぶ
L'enfant 子ども こども
Le bébé 赤ちゃん あかちゃん、
赤ん坊 あかんぼう
Le nourrisson 乳児 にゅうじ
Un garçon 男の子 おとこのこ
Une fille 女の子 おんなのこ
Les jumeaux 双子 ふたご
Les triplés 三つ子 みつご
L'aîné (garçon) 長男 ちやうなん
(fille) 長女 ちやうじよ





Le benjamin (garçon) 次男 じなん
(fille) 次女 じじょ

Le petit dernier 末っ子 すえっこ

Le frère aîné 兄 あに
(respect) お兄さん おにいさん

La sœur aînée 姉 あね
(respect) お姉さん おねえさん

Le jeune frère 弟 おとうと

La jeune sœur 妹 いもうと

Les frères et sœurs 兄弟 きょうだい

Les sœurs 姉妹 しまい

L'éducation (bonnes manières) しつけ

Une jeune femme お姉さん おねえさん

Un jeune homme お兄さん おにいさん

Une femme d'âge moyen 奥さん おくさん、小母さん おばさん

Un homme d'âge moyen 小父さん おじさん

Un homme âgé お爺さん おじいさん

Une femme âgée お婆さん おばあさん

Le grand-père お祖父さん おじいさん

La grand-mère お祖母さん おばあさん

Le père お父さん おとうさん

La mère お母さん おかあさん

La fille 娘 むすめ
(votre fille) お嬢さん おじょうさん

Le fils 息子 むすこ

La petite-fille 孫娘 まごむすめ

Le petit-fils 孫息子 まごむすこ

L'oncle 叔父さん おじさん

La tante 叔母さん おばさん

Le neveu 甥 おい

La nièce 姪 めい

Le cousin 従兄弟 いとこ

La cousine 従姉妹 いとこ

Le beau-père (mari de la mère) 継父 けいふ

Le beau-père (père du conjoint)

義理のお父さん ぎりのおとうさん、義父 ぎふ

La belle-mère (femme du père) 継母 けいぼ

La belle-mère (mère du conjoint) お舅さん おしゅうとさん、義母 ぎぼ

Le décès 死亡 しぼう

Le veuf 男やもめ おとこやもめ

La veuve 未亡人 みぼうじん

La naissance 誕生 たんじょう
 L'accouchement 出産 しゅっさん
 L'anniversaire 誕生日 たんじょうび
 Le mariage 結婚 けっこん
 La séparation 別居 べっきょ
 Le divorce 離婚 りこん
 Le remariage 再婚 さいこん



Jeune 若い わかい
 Âgé 年上の としうえ、年寄りの としより
 D'âge moyen 中年の ちゅうねん
 Gentil 優しい やさしい、親切な しんせつ
 Méchant 不親切 ふしんせつな、意地悪 いじわる
 Sage おとなしい、お利口の おりこう
 Bien élevé / mal élevé しつけがいい / しつけが悪い わるい
 Célibataire 独身の どくしん
 Veuf, veuve やもめの
 Avant / après 前 まえ / 後 あと



Naître 生まれる うまれる
 Être né le XX XX生まれ〔うまれ〕です
 Mettre au monde 産む うむ
 Éduquer しつける
 Se marier avec A Aと結婚する けっこんする
 Divorcer 離婚する りこんする
 Se séparer 別れる わかれる
 Habiter 住む すむ
 S'installer 住み着く すみつく
 Déménager 引っ越す ひっこす
 Habiter ensemble 同居する どうきよする
 Habiter séparément 別居する べっきよする
 Tomber malade 倒れる たおれる
 Mourir 死ぬ しぬ
 Décéder 死亡する しぼうする
 Habiter à/en 住んでいる すんでいる
 Être plus jeune que A Aより年下〔としました〕です
 Être plus âgé que A Aより年上〔としようえ〕です
 S'entendre bien/mal avec A Aと仲〔なか〕がいい / わるい



結婚





Dorloter 可愛がる かわいがる
Gronder 叱る しかる
Se disputer 喧嘩する けんかする
Pleurer 泣く なく
Crier 叫ぶ さけぶ
Faire le bazar 騒ぐ さわぐ
Courir dans tous les sens 走り回る はしりまわる
S'exciter violemment 暴れる あばれる
Se calmer 落ち着く おちつく
Garder (un enfant) 子どものお守り [もり] をする
S'occuper de (un être vivant) 人の世話をする せわをする



ムシャは子どもたちと仲がいいです。
Musha s'entend bien avec les enfants.

お祖父さんはお祖母さんより年上です。三つ上です。
Grand-père est plus âgé que Grand-mère. Il a 3 ans de plus.

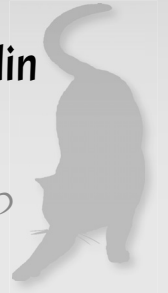
家族は大阪に住んでいますが、親戚は横浜にいます。
Ma famille habite à Ôsaka, mais j'ai des parents à Yokohama.

ムシャは隣の意地悪猫と喧嘩することがあります。
Il arrive que Musha se dispute avec le méchant chat du voisin.

・ 2 ・

La maison dans la ville, ses alentours, le jardin

町の中の家とその近辺、庭
まちなかのいえとそのきんぺん、にわ



La ville

町 まち

La grande ville

都市 とし、大都市 だいとし

La capitale 首都 しゅと

Le centre 中心部 ちゅうしんぶ

La banlieue 郊外 こうがい

Le village 村 むら

La ville portuaire 港町 みなとまち

L'arrondissement 区 く

La rue 道 みち、道路 どうろ

Le passage piéton 横断歩道 おうだんほど

Le feu tricolore 信号 しんごう

L'avenue 大通り おおどおり

Le chemin 道 みち、小道 こみち

Le quartier 近所 きんじよ、街 まち、界限 かいわい

Les alentours 近辺 きんぺん、辺り あたり

Le secteur 地域 ちいき

Le paysage urbain 町並み まちなみ

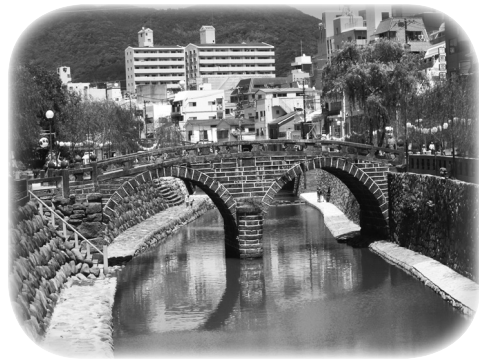
Le pont 橋 はし

La place 広場 ひろば

Le terrain vague 空き地 あきち

L'habitant 住民 じゅうみん

La population 人口 じんこう



橋



- L'architecture 建築 けんちく
- L'aspect 様子 ようす
- Le style occidental 洋風 ようふう
- Le style japonais 和風 わふう
- Le bâtiment 建物 たてもの、建築物 けんちくぶつ
- Le monument historique 歴史的建造物 れきしてきけんぞうぶつ
- Le monument public 公共建築物 こうきょうけんちくぶつ
- La mairie 市役所 しやくしょ
- La préfecture 県庁 けんちょう
- Le château お城 おしろ
- Le parc, le jardin public 公園 こうえん
- Le mémorial 記念館 きねんかん
- Le musée 美術館 びじゅつかん
- Le musée des sciences 科学館 かがくかん
- La salle des fêtes 市民会館 しみんかいかん
- L'hôpital 病院 びょういん
- La gare 駅 えき
- Le bureau de poste 郵便局 ゆうびんきょく
- Le temple bouddhique お寺 おてら、寺院 じいん
- La pagode 仏塔 ぶつとう
- Le pavillon du Bouddha 仏殿 ぶつでん
- Le bonze お坊さん おぼうさん
- Le cimetière 墓地 ぼち
- Le sanctuaire shintoïste お宮 おみや、神社 じんじゃ、神宮 じんぐう
- Le torii (à l'entrée du sanctuaire) 鳥居 とりい
- Le desservant du sanctuaire 神主 かんぬし
- L'église chrétienne 教会 きょうかい
- Le prêtre 神父 しんぷ
- Le pasteur 牧師 ぼくし
- La rivière 川 かわ
- Le canal 運河 うんが
- Le port 港 みなと
- La rive 岸 きし、川岸 かわぎし
- Le quai 河岸 かがん



歴史的建造物

La maison individuelle

家 いえ、一軒家 いっけんや

L'appartement アパート、マンション

Le bâtiment 建物 たてもの



L'immeuble ビル
Le gratte-ciel 高層ビル こうそうびる
La surface 面積 めんせき
Le toit 屋根 やね
Le mur 壁 かべ
Le pilier 柱 はしら
La cheminée 煙突 えんとつ
L'antenne アンテナ
La tuile 瓦 かわら
La brique 煉瓦 れんが
La pierre 石 いし
Le béton 鉄筋コンクリート てっきんこんくりーと
Le ciment コンクリート
Le bois 木 き、木材 もくざい
La terrasse テラス、バルコニー
La terrasse d'une maison traditionnelle 縁側 えんがわ
L'exposition au soleil 日当たり ひあたり
Le paratonnerre 避雷針 ひらいしん
Le fil électrique 電線 でんせん
Le poteau électrique 電線柱 でんせんばしら
La maison de plain-pied 一階建ての家 いっかいだてのいえ
La maison à un étage 二階建ての家 にかいだてのいえ
La vitre 窓ガラス まどがらす
Un étage 一階 いっかい
La fenêtre 窓 まど
Le volet 雨戸 あまど
L'escalier 階段 かいだん
Le grenier 屋根裏 やねうら
La cave 地下室 ちかしつ
L'ombre 日陰 ひかげ
Le garage 車庫 しゃこ
Le parking 駐車場 ちゅうしゃじょう
La porte de derrière 裏口 うらぐち
La palissade 柵 さく
Le portail 門 もん
Le métal 鉄 てつ
Le verre (matériau) ガラス





- Digne d'intérêt 面白い おもしろい、興味深い きょうみぶかい
Célèbre 有名な ゆうめい、よく知られている よくしられている
Historique 歴史的な れきしてき
Culturel 文化的な ぶんかてき
Vaste/exigu 広い ひろい / 狭い せまい
Haut/bas 高い たかい / 低い ひくい
Neuf/vieux 新しい あたらしい / 古い ふるい
Récent 最近の さいきん
Moderne 近代的な きんだいてき
Contemporain 現代的な げんだいてき
Décati, en piteux état ぼろぼろの
Propre/sale 綺麗な きれい、清潔な せいけつ / 汚い きたない
Puant 臭い くさい
Sain 健康に良い けんこうによい、健全な けんぜん
Malsain 健康に悪い けんこうにわるい、非衛生的な ひえいせいてき
Vide 空の から、空っぽの からっぽ
Bondé 混んでいる こんでいる
Bien exposé 日当たりがいい ひあたりがいい
Humide 湿度が高い しつどがたかい
Pratique 便利な べんり
Peu commode 不便な ふべん
Magnifique 素晴らしい すばらしい
Animé, vivant にぎやかな
Libre 開いている あいている
Occupé 塞がっている ふさがっている
Lent/rapide 遅い おそい / 速い はやい
Nombreux/peu nombreux 多い おおい [多くの] / 少ない すくない
Insuffisant 少ない すくない
Souterrain 地下の ちか
En plein air 野外の やがい
Couvert 室内の しつない
En métal 鉄作り^の てつづくり、金属製^の きんぞくせい
En bois 木造^の もくぞう
En pierre 石造り^の いしづくり
Coulissant スライド式^の すらいどしき
Exposé au sud <au nord, à l'est, à l'ouest>
南向き みなみむき <北 [きた] 東 [ひがし] 西 [にし] >